



Hemmingford

SÉANCE ORDINAIRE DU 2 FÉVRIER 2026

La séance ordinaire du conseil du Canton de Hemmingford se tiendra avec présence du public, **Lundi, 2 février 2026 à 20h à la salle du conseil au bureau municipal, 505 rue Frontière.**

ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de l'assemblée**
 2. **Adoption de l'ordre du jour**
 3. **Adoption des procès-verbaux**
 - a. Procès-verbal - Séance ordinaire du 12 janvier 2026
 4. **Comptes payables**
 5. **Administration**
 - a. Modification du calendrier des séances ordinaires du Canton de Hemmingford
 - b. Dépôt de la liste des contrats de plus de 2 000\$ conclus avec un même contractant, lorsque la somme de ces contrats est supérieure à 25 000\$ pour l'année fiscale 2025
 - c. Dépôt du rapport sur l'application du règlement de gestion contractuelle pour 2025
 - d. Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales
 - e. Mandat pour renchérir et acquérir au nom de la municipalité
 - f. Autorisation d'installation d'un lecteur avec clavier numérique pour la porte arrière du bureau municipal
 - g. Dépôt de la liste des sites contaminés 2025
 - h. Adoption du règlement no. 327-1 sur le Code d'éthique et de déontologie des élus(es) municipaux du Canton de Hemmingford
 6. **Sécurité publique**
 - a. Achat d'habits de combat pour pompier
 - b. Remplacement des thermostats de la caserne
 - c. Priorités locales MRC Jardins-de-Napierville 2026-2027
 - d. Adoption du Programme d'activités de sensibilisation du public de la MCR des Jardins-de-Napierville
 - e. Don annuel à l'association des pompiers de Hemmingford
 7. **Voirie-Transport**
 - a. Achat de 300 TM de mélange de sel-abrasif
 - b. Autorisation de remplacement de panneaux électriques – Entrepôt et station de pompage
 - c. Autorisation de remplacement de dix (10) têtes de lampadaires pour des têtes cobras LED 54 WATTS
 - d. Nomination fonctionnaire désigné
 8. **Hygiène du milieu, Santé et Bien-être**
 9. **Aménagement, urbanisme et développement**
 - a. Dépôt du rapport des permis émis pour janvier 2026
 - b. Demande de dérogation mineure – Lot 6 174 369
 - c. Adoption du règlement no. 341 sur les ententes relatives aux travaux municipaux
 - d. Adoption du règlement no.310-4 amendant le règlement de lotissement no. 310 afin d'intégrer des exigences quant à l'obligation d'obtenir une entente relative aux travaux municipaux
 - e. Avis de motion - Règlement no. 309-8 modifiant le règlement de zonage no. 309, tel qu'amendé, le tout de façon à assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC des Jardins-de-Napierville à la suite de sa modification par le règlement no. URB-205-17-2024-01
 - f. Adoption du projet de règlement no. 309-8 modifiant le règlement de zonage no. 309, tel qu'amendé, le tout de façon à assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC des Jardins-de-Napierville à la suite de sa modification par le règlement no. URB-205-17-2024-01
 - g. Avis de motion - Règlement no 311-4 modifiant le règlement sur les permis et certificats no. 311, tel qu'amendé, le tout de façon à assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement de la MRC des Jardins-de-Napierville URB-205-17-2024-01
 - h. Adoption du projet de règlement no 311-4 modifiant le règlement sur les permis et certificats no. 311, tel qu'amendé, le tout de façon à assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement de la MRC des Jardins-de-Napierville URB-205-17-2024-01
 - i. Attribution d'adresse civique – Lot 6 667 322
 - j. Soutien Financier – Programme d'aide au développement des entreprises local pour P'tit moteur JP
10. **Loisirs et culture**
 - a. Gala Agristars – UPA - 2026
 - b. Appui financier - Société d'histoire XI
 - c. Réseau Biblio de la Montérégie – Tarification annuelle
 - d. Transferts des dons reçus pour le module d'entraînement Gerry McAdam
 - e. Dépôt du compte-rendu du Comité Conjoint Loisir – Janvier 2026
 - f. Contrat – Flux Montréal – Destination Hemmingford
 - g. Bourse d'étude pour finissants de l'école Louis-Cyr
11. **Rapports mensuels**
12. **Correspondance**
13. **Sujets divers**
 - a. Demande au gouvernement fédéral de reconnaître les services de Postes Canada comme des services essentiels nécessitant le maintien des activités pendant un conflit de travail
14. **Période de questions**
15. **Levée de la séance**



Hemmingford

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 2ND, 2026

The regular meeting of the Hemmingford Township Council will be held in person, open to the public, on **Monday, February 2nd, 2026 at 8:00 p.m. in the council room at the municipal office, 505 Frontière Street.**

AGENDA

1. **Opening of the meeting**
 2. **Adoption of the agenda**
 3. **Approval of minutes**
 - a. Minutes – Regular meeting of 12 January 2026
 4. **Accounts payable**
 5. **Administration**
 - a. Amendment to the schedule of regular meetings of the Township of Hemmingford
 - b. Filing of the list of contracts over \$2,000 entered into with the same contractor, when the total value of these contracts exceeds \$25,000 for the 2025 fiscal year
 - c. Tabling of the report on the application of the contract management by-law for 2025
 - d. Sale of properties for non-payment of municipal taxes
 - e. Mandate to bid and purchase on behalf of the municipality
 - f. Authorisation to install a reader with a numeric keypad for the rear door of the municipal office
 - g. Tabling of the list of contaminated sites for 2025
 - h. Adoption of Bylaw No. 327-1 on the Code of Ethics and Professional Conduct for Municipal Elected Officials of the Township of Hemmingford
 6. **Public Safety**
 - a. Purchase of firefighter combat clothing
 - b. Replacement of thermostats in the fire station
 - c. Local priorities for the Jardins-de-Napierville RCM 2026-2027
 - d. Adoption of the Jardins-de-Napierville RCM Public Awareness Programme
 - e. Annual donation to the Hemmingford Firefighters Association
 7. **Roads – Transport**
 - a. Purchase of 300 tonnes of salt-abrasive mixture
 - b. Authorisation to replace electrical panels – Warehouse and pumping station
 - c. Authorisation to replace ten (10) street lamp heads with 54-watt LED cobra heads
 8. **Environmental, Hygiene, Health and Wellness**
 9. **Planning and Development**
 - a. Submission of the report on permits issued for January 2026
 - b. Request for minor exemption – Lot 6 174 369
 - c. Adoption of By-law No. 341 on agreements relating to municipal works
 - d. Adoption of By-law No. 310-4 amending Subdivision By-law No. 310 to incorporate requirements regarding the obligation to obtain an agreement relating to municipal works
 - e. Notice of motion – By-law No. 309-8 amending Zoning By-law No. 309, as amended, to ensure consistency with the revised land use and development plan of the MRC des Jardins-de-Napierville following its amendment by By-law No. URB-205-17-2024-01
 - f. Adoption of draft by-law no. 309-8 amending zoning by-law no. 309, as amended, to ensure consistency with the revised land use and development plan of the MRC des Jardins-de-Napierville following its amendment by by-law no. URB-205-17-2024-01
 - g. Notice of motion – By-law No. 311-4 amending By-law No. 311 on permits and certificates, as amended, to ensure consistency with the MRC des Jardins-de-Napierville land use and development plan URB-205-17-2024-01
 - h. Adoption of draft by-law no. 311-4 amending by-law no. 311 on permits and certificates, as amended, to ensure consistency with the MRC des Jardins-de-Napierville land use and development plan URB-205-17-2024-01
 - i. Assignment of civic address – Lot 6 667 322
 - j. Financial Support – Local Business Development Assistance Programme for P'tit moteur JP
10. **Leisure and Culture**
 - a. Agristars Gala – UPA – 2026
 - b. Financial support – Historical Society XI
 - c. Montérégie Library Network – Annual fees
 - d. Transfer of donations received for the Gerry McAdam training module
 - e. Submission of the Joint Recreation Committee report – January 2026
 - f. Contract – Flux Montréal – Destination Hemmingford
 - g. Scholarship for graduates of Louis-Cyr High School
 11. **Monthly reports**
 12. **Correspondence**
 13. **Miscellaneous**
 - a. Calls upon the federal government to recognise Canada Post services as essential services requiring continued operation during a labour dispute
 14. **Question period**
 15. **Closing of meeting**